## Equalisation Payments.

REGULATIONS, DATED 20TH NOVEMBER, 1937, MADE BY THE MINISTRY OF AGRICULTURE UNDER SECTION NINE OF THE MILK AND MILK PRODUCTS ACT (NORTHERN IRELAND), 1934.

1937. No. 120.

WHEREAS by sub-section (3) (*a*) of Section eleven of the Milk and Milk Products Act (Northern Ireland), 1934, (hereinafter referred to as "the Act") it is provided that there shall be paid out of the Milk Fund a payment (in the Act referred to as "the equalisation payment") to be made in respect of all milk produced in Northern Ireland and delivered to a creamery and used for the purpose of the extraction of cream for sale as such or for manufacture into butter, and being of such amount as may be required to raise the average price paid by all creameries for such milk to the amount per gallon specified in sub-section (4) of the said section :

And whereas by sub-section (4) of the said section it is provided that the equalisation payment shall be paid at such times and in such manner and subject to such conditions as may be prescribed, and shall be—

(*a*) for the period beginning on the first day of April, nineteen hundred and thirty-four, and ending on the thirty-first day of March, nineteen hundred and thirty-six, such sum as will raise the average price of milk hereinbefore mentioned to five pence per gallon during the summer months and six pence per gallon during the winter months ; and

(*b*) after the said thirty-first day of March, such sum as may be prescribed from time to time, not being greater than is required to raise the average price of milk hereinbefore mentioned to five pence per gallon during the summer months and six pence per gallon during the winter months :

Now, therefore, the Ministry of Agriculture in exercise of the powers conferred upon it by Section nine of the Act, and of every other power enabling it in that behalf, hereby makes the following Regulations, that is to say :—

**1.** These Regulations may be cited as the Milk (Equalisation Payments) Regulations (Northern Ireland), 1937.

**2.** The Interpretation Act, 1889, as applied to Northern Ireland by the Interpretation Act, 1921, shall apply for the purpose of the interpretation of these Regulations as it applies for the purpose of the interpretation of an Act of Parliament.

**3.** The equalisation payment to be made in respect of all milk produced in Northern Ireland and delivered during the period

beginning on the first day of October, 1937, and ended on the ninth day of November, 1937, to a creamery and used for the purpose of the extraction of cream for sale as such or for manufacture into butter, shall be of such sum as will raise the average price paid by all creameries for such milk to six pence per gallon.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Agriculture for Northern Ireland this twentieth day of November, Nineteen hundred and thirty-seven, in the presence of

(L.S.) *D. A. E. Harkness,*
Assistant Secretary.

---

REGULATIONS, DATED 13TH DECEMBER, 1937, MADE BY THE MINISTRY OF AGRICULTURE UNDER SECTION NINE OF THE MILK AND MILK PRODUCTS ACT (NORTHERN IRELAND), 1934.

1937. No. 131.

The Ministry of Agriculture in exercise of the powers conferred upon it by Section Nine of the Milk and Milk Products Act (Northern Ireland), 1934, and of every other power enabling it in that behalf, hereby makes the following Regulations, that is to say :—

*Short Title.*

**1.** These Regulations shall be known as " The Milk (Equalisation Payments) Regulations (Northern Ireland), 1937, No. 2."

*Equalisation Payments.*

**2.**—(*a*) The equalisation payment to be made in respect of all milk produced in Northern Ireland and delivered during the period beginning on the 10th day of November, 1937, and ending on the 31st day of March, 1938, to a creamery and used for the purpose of the extraction of cream for sale as such or for manufacture into butter shall be of such sum as will raise the average price paid by all creameries for such milk to six pence halfpenny per gallon.

(*b*) The equalisation payment to be made in respect of all milk produced in Northern Ireland and delivered during the period beginning on the 1st day of April, 1938, and ending on the 30th day of September, 1938, to a creamery and used for the purpose of the extraction of cream for sale as such or for manufacture into butter shall be of such sum as will raise the average price paid by all creameries for such milk to five pence per gallon.